

United Nations
Nations UniesInternational Criminal Tribunal
for the former Yugoslavia
Tribunal Pénal International
pour l'ex-Yougoslavie

(IT-98-32/1-R77.1)

ZUHDIJA TABAKOVIĆ

ZUHDIJA TABAKOVIĆ

Osuđen za nepoštovanje Međunarodnog suda u predmetu Lukić i Lukić

- Potencijalni svjedok u predmetu *Tužilac protiv. Milan Lukića i Sredoja Lukića*

- Osuđen na tri mjeseca zatvora

Krivično djelo za koje je osuđen:

Nepoštovanje Međunarodnog suda (pravilo 77(A) i (B) Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda

- Dana 18. oktobra 2008. ili oko tog datuma, Tabaković se sastao s Jelenom Rašić, „koordinаторom predmeta“ odbrane Milana Lukića. Rašić je pokazala Tabakoviću izjavu koja je trebala biti upotrijebljena u predmetu Lukić i Lukić koja je već bila pripremljena i rekla mu je da će dobiti 1.000 eura ako stavi svoje ime na nju i potpiše je. Tabaković je pročitao izjavu i znao je da će stavljanjem svog imena na nju i njenim potpisivanjem dati lažnu izjavu. Optuženi nije bio svjedok i nije imao nikakvih saznanja o događajima opisanim u izjavi, ali je ipak pristao da je potpiše. Pored toga, pristao je da svjedoči pred Međunarodnim sudom saglasno lažnoj izjavi.
- Nakon dogovora s Jelenom Rašić, Tabaković je pronašao još dvojicu muškaraca koji su bili spremni staviti svoje ime i potpisati unaprijed pripremljene izjave u zamjenu za 1.000 eura.

Optužnica	17. novembar 2009. (objelodanjena 22. decembra 2009.)
Prebačen	18. decembar 2009.
Prvo stupanje pred Sud	22. decembar 2009., izjasnio se da nije kriv
Presuda o kazni Pretresnog vijeća	15. mart 2010., osuđen na tri mjeseca zatvora
Kazna izdržana	Kazna je izdržana 18. marta 2010.

STATISTIČKI PODACI

S obzirom da je sporazum o potvrdom izjašnjavaњу o krivicu postignut prije početka suđenja, nije bilo potrebe za suđenjem.

PRESUDA O KAZNI PRETRESNOG VIJEĆA	
15. mart 2010.	
Pretresno vijeće II	sudije Kevin Parker (predsjedavajući), Burton Hall i Howard Morrison
Optužba	Peter Kremer, Kyle Wood
Odbrana	Steven Powles

POVEZANI PREDMETI po geografskom području

LUKIĆ I LUKIĆ (IT-98-32/1)

OPTUŽNICA I OPTUŽBE

U skladu s pravilom 77 Pravilnika o postupku i dokazima, Međunarodni sud može pokrenuti postupak zbog nepoštovanja suda. Nadležnost MKSJ-a u vezi s predmetima nepoštovanja nije izričito navedena u Statutu. Međutim, čvrsto je uvriježeno da Međunarodni sud posjeduje inherentnu nadležnost, proisteklu iz njegove sudske funkcije, da osigura da vršenje nadležnosti koja mu je Statutom izričito povjerena ne bude ometano i da njegove osnovne sudske funkcije budu zaštićene. Kao međunarodni krivični sud, ovaj Međunarodni sud ima inherentno ovlaštenje za krivično gonjenje zbog ponašanja kojim se ometa provođenje pravde. To ometanje može uključivati ponašanje kojim se provođenje pravde ometa, nanosi mu se šteta ili se ono zloupotrebljava. Oni koji na takav način svjesno i hotimično ometaju provođenje pravde Međunarodnog suda mogu stoga biti proglašeni krivim za nepoštovanje Međunarodnog suda.

Optužnica protiv Zuhdije Tabakovića podnesena je kao povjerljiva 30. oktobra 2009., a potvrđena 17. novembra. Objelodanjena je 22. decembra 2009. Prema optužnici, dana 18. oktobra 2008. ili oko tog datuma, Zuhdija Tabaković sastao se s Jelenom Rašić u jednom kafiću u Sarajevu, Bosna i Hercegovina. U to vrijeme, Jelena Rašić bila je angažovana kao "koordinator predmeta" odbrane Milana Lukića u predmetu *Tužilac protiv Milana Lukića i Sredoja Lukića*. Tokom tog sastanka ili ubrzo poslije njega, Jelena Rašić pokazala je Tabakoviću izjavu koja je trebala biti upotrijebljena u predmetu Lukić i Lukić koja je već bila pripremljena i rekla mu da će mu dati 1.000 eura ako stavi svoje ime na nju, potpiše je i svoj potpis ovjeri u zgradi Opštine Novi Grad (Sarajevo). Rekla mu je rekla da će dobiti još novca ako dođe u Haag da svjedoči saglasno izjavi u ime Milana Lukića u predmetu koji se protiv njega vodi na Međunarodnom sudu. Tabaković je pročitao izjavu i znao je da će stavljanjem svog imena na nju i njenim potpisivanjem dati lažnu izjavu. Tabaković nije bio svjedok, i nije imao nikakva saznanja o događajima navedenim u izjavi. On je ipak pristao da stavi svoje ime na izjavu i potpiše je. Pored toga, on je pristao da svjedoči pred Međunarodnim sudom saglasno lažnoj izjavi. Dana 20. oktobra 2008. ili oko tog datuma, Tabaković se sastao s Jelenom Rašić u zgradi Opštine Novi Grad. On je potpisao više kopija lažne izjave i te potpise ovjerio je opštinski službenik. Nakon što je njegov potpis ovjeren, Jelena Rašić mu je dala kovertu u kojoj je bilo 1.000 eura. Nadalje, tokom sastanka održanog 18. oktobra ili oko tog datuma, Jelena Rašić je pokazala Tabakoviću dvije dodatne prethodno pripremljene izjave i zatražila od njega da pronade još dvojicu ljudi da ih potpišu. Tabaković je pronašao dvojicu ljudi i sastao se njima jednog dana između 17. i 24. oktobra 2008., obojici im pokazao prethodno pripremljene izjave i pitao i jednog i drugog da li bi bili spremni da potpišu jednu od izjava u zamjenu za isplatu 1.000 eura. Obojica su pristala. Zauzvrat što su stavili svoja imena na izjave i potpisali ih, obojica su primili 1.000 eura od izvjesnog čovjeka po imenu "Dragan" koji je bio povezan s Jelenom Rašić.

Zuhdija Tabaković je bio optužen u:

- šest tačaka zbog nepoštovanja Međunarodnog suda (pravilo 77 (A) i (B) Pravilnika o postupku i dokazima)

SPORAZUM O POTVRDNOM IZJAŠNJAVANJU O KRIVICI /POTVRDNO IZJAŠNJAVANJE O KRIVICI

Procedura vezana za sporazum o izjašnjavanju o krivici je regulisana Pravilnikom o postupku i dokazima Međunarodnog suda (pravilo 62 *ter*). Tužilac i odbrana mogu se sporazumjeti da, nakon što se optuženi potvrdno izjasni o krivici po optužnici ili po jednoj ili više tačaka optužnice, tužilac može zatražiti od Pretresnog vijeća da se optužnica shodno tome izmijeni i zatražiti kaznu u okviru nekog konkretnog raspona ili se složiti sa rasponom kazne koji je predložila odbrana. Pretresno vijeće ne obavezuje nijedan od takvih sporazuma.

Dana 12. marta 2010., strane u postupku su zajednički podnijele zahtjev za razmatranje sporazuma o izjašnjavanju o krivici prema kojem se optuženi složio da se izjašnjava krivim po tačkama 1, 3 i 4 optužnice, a optužba se složila da će povući tačke 2, 4 i 6. Dana 15. marta 2010., Vijeće je prihvatilo sporazum o izjašnjavanju o krivici.

PRESUDA O KAZNI PRETRESNOG VIJEĆA

Dana 15. marta 2010., Pretresno vijeće je izreklo presudu i proglasilo Tabakovića krivim za:

- Nepoštovanje Međunarodnog suda (pravilo 77(A) Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda

Kazna: tri mjeseca zatvora (u kaznu mu je uračunato vrijeme provedeno u pritvoru)

Dana 18. marta 2010., Zuhdija Tabaković je pušten nakon što je izdražao kaznu.